



## لجنة الأمن الغذائي العالمي

### الدورة السادسة والثلاثون

روما، 11 - 14 و16 أكتوبر/ تشرين الأول 2010

برنامج عمل لجنة الأمن الغذائي العالمي وميزانياتها للفترة 2010-2013

### بيان المحتويات

الصفحة 1	مسائل للعرض على لجنة الأمن الغذائي العالمي
أولاً- المقدمة	
الفقرات 1-2	ثانياً- برنامج عمل لجنة الأمن الغذائي (للفترتين 2010 - 2011 و2012 - 2013)
12-3	ألف- دورات سنوية للجلسات العامة للجنة وأنشطة ما بين الدورات
9-7	باء- فريق الخبراء الرفيع المستوى - الإنشاء وخطة العمل الإشارية
11-10	جيم- الأنشطة الأخرى - تقديم الدعم لآلية منظمات المجتمع المدني
12	
22-13	ثالثاً- ميزانية لجنة الأمن الغذائي العالمي للفترتين 2010 - 2011 و2012 - 2013
21-13	ألف- ميزانية الفترة 2010 - 2011
22	باء- ميزانية الفترة 2012 - 2013
24-23	رابعاً- قضايا للعرض على الدورة السابعة والثلاثين للجنة الأمن الغذائي العالمي

طُبِعَ عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحد من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماع لجنة الأمن الغذائي العالمي متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: [www.fao.org/cfs](http://www.fao.org/cfs). وستوزع على المندوبين نسخة إلكترونية من جميع الوثائق عند التسجيل.



## يرجى من اللجنة أن:

- توافق على برنامج العمل والميزانية المقترح في هذه الوثيقة.
- توافق على مقترح وضع إطار يعتمد على النتائج للجنة الأمن الغذائي العالمي يتسق مع الأولويات التنظيمية للوكالات التي تتخذ من روما مقراً لها (وغيرها)، وأن يساعد في توجيه هذه الأولويات.

## أولاً - المقدمة

1- تقدم وثيقة إصلاح لجنة الأمن الغذائي العالمي الموافق عليها في 2009 المبادئ التوجيهية والرؤية والأدوار الموسعة للجنة بعد تجديدها، إضافة إلى الآليات الجديدة والهياكل وبعض الموضوعات/ الأنشطة ذات الأولوية لكي تسترشد بها اللجنة<sup>1</sup> لدى أداء عملها. وقد أبرزت وثيقة إصلاح لجنة الأمن الغذائي العالمي ثلاثة مبادئ توجيهية، هي: الشمولية وإقامة روابط متينة مع الميدان لضمان استناد العملية إلى الواقع المعاش ومرونة التنفيذ [الفقرة 3]. وستشكل رؤية هذه اللجنة بعد اصلاحها، بوصفها عنصراً محورياً في الشراكة العالمية الناشئة بشأن الزراعة والأمن الغذائي والتغذية، المنتدى الدولي والحكومي الدولي الشمولي الأول لطائفة واسعة من أصحاب الشأن الملتزمين للعمل معا بصورة متناسقة دعماً للعمليات التي تقودها البلدان صوب القضاء على الجوع وضمان الأمن الغذائي والتغذية للإنسانية جمعاء [الفقرة 4].

2- وفي حين وضعت وثيقة الإصلاح الأساس للجنة الأمن الغذائي العالمي الجديدة، تقترح هذه الوثيقة الأنشطة وما يقابلها من احتياجات التمويل لمساندة اللجنة في تحقيق رؤيتها وأدوارها الجديدة. فأولاً، اقترح برنامج عمل للفترتين 2010-2011 و2012-2013 الذي صمم لتحقيق الرؤية والأدوار المحددة حديثاً، بما في ذلك فريق الخبراء الرفيع المستوى. وثانياً، ميزانية لتمويل تنفيذ برنامج العمل المشار إليه بجانب اقتراح خيارات التمويل. وأخيراً، تحاط اللجنة علماً بالمقترح الخاص بوضع إطار يعتمد على النتائج لمساعدة اللجنة في تتبع التقدم صوب تنفيذ الإصلاح المتفق عليه والذي يتسق مع الأولويات التنظيمية للوكالات الثلاث التي تتخذ من روما مقراً لها.

## ثانياً - برنامج عمل لجنة الأمن الغذائي العالمي (للفترتين 2010-2011 و2012-2013)

3- صمم برنامج عمل لجنة الأمن الغذائي العالمي لدعم الأدوار والتوقعات على النحو المبين في وثيقة إصلاح اللجنة، وخاصة تلك المبينة في الفقرتين 5 و6 من وثيقة الإصلاح. ولذا فإن النتائج المتوقعة لبرنامج عمل للفترتين المائيتين لتحقيق أدوار اللجنة هي:

<sup>1</sup> المنظمة، أكتوبر/ تشرين الأول 2009 إصلاح لجنة الأمن الغذائي العالمي الوثيقة CFS: 2009/2/Rev2.

- النهوض بالتنسيق العالمي المعني بالأمن الغذائي والتغذية؛
- تعزيز التقارب بين السياسات؛
- تيسير تقديم الدعم والمشورة للبلدان والأقاليم.

وقد أبرزت أيضا أدوار إضافية للجنة مثل، [تعزيز] التنسيق على المستويين الوطني والإقليمي، وتعزيز المساءلة وتقاسم أفضل الممارسات على جميع المستويات، ووضع إطار استراتيجي عالمي للأمن الغذائي والتغذية، في أنشطة ما بين الدورات، كما أدرجت في جدول أعمال الدورة السادسة والثلاثين للجنة.

4- وقد تحققت بالفعل نتائج رئيسية للفترة 2010-2011 لدعم هذه الأدوار مثل وضع آليات وإجراءات في اللجنة بعد إصلاحها، فضلا عن بدء العمل في بعض الأنشطة التي كانت اللجنة قد حددتها (الفقرات 8 - 12). وسوف يعالج تنظيم وتنفيذ الدورة السادسة والثلاثين التفاعلية بدرجة كبيرة للجنة التي صممت لتحقيق توصيات محددة بشأن الجوانب الرئيسية التي تؤثر في الأمن الغذائي، وجوانب النهوض بالتنسيق العالمي، وتقارب السياسات، وتيسير تقديم المشورة للبلدان والأقاليم المبينة في الفقرة السابقة. ومن المقرر عقد جلسات منفردة للتركيز على المستويات القطرية والإقليمية والعالمية وعلى المداولات المتعلقة بسياسات محددة والتي ستؤدي إلى نتائج تدعم الأدوار المبينة أعلاه. ومن المتوقع أن تحدد الجلسة الخاصة بالتنمية والمبادرات العالمية الآليات الفعالة لتبادل المعلومات والتنسيق فيما بين هذه المبادرات، ولجنة الأمن الغذائي العالمي بعد إصلاحها. ومن المتوقع أن تساعد الجلسات المعنية بالمبادرات الإقليمية والوطنية في تعظيم التآزر مع الأعمال الوطنية والإقليمية الجارية بشأن الأمن الغذائي والتغذية وتحديد الآليات العملية والفعالة للنهوض بالتنسيق. ويتوقع أن تؤدي مداولات المائدة المستديرة عن السياسات إلى تحديد السياسات التي تتصدى لتحديات الأمن الغذائي والتغذية وسبل تعزيز التقارب بين السياسات والى التدابير المتناسقة والمشاركة.

5- وتجدر الملاحظة قبل تناول برنامج العمل، أن الفترة المالية الحالية (2010-2011) سوف يكون نصفها قد نفذ وقت انعقاد الدورة السادسة والثلاثين في أكتوبر/ تشرين الأول، ولذا ينبغي اعتبارها بمثابة فترة انتقالية. ويتمثل الفرق الرئيسي بين برنامج عمل لجنة الأمن الغذائي العالمي الجديدة لدى مقارنته ببرنامج عمل الفترات المالية السابقة في الزيادة الكبيرة جدا في عدد أنشطة ما بين الدورات. وهذا يترجم إلى قدر أكبر في الموارد البشرية والمالية عما كان يحدث في السابق فيما يتعلق بالاجتماعات وخدمات الترجمة الفورية وإعداد الوثائق والترجمة التحريرية طوال العام. وتشمل فترة ما بين الدورات الأعمال التحضيرية للدورات السنوية التي تصمم هي ذاتها لتكون أكثر تركيزا وتفاعلية وتنطوي على ارتفاع ملازم في التكاليف كما يرد في القسم التالي.

6- وجمعت أنشطة اللجنة الرئيسية وفقا للفئات الوظيفية الثلاث التالية والتي يجرى وصفها بإيجاز فيما يلي.

(أ) دورات سنوية للجلسات العامة للجنة وأنشطة ما بين الدورات؛

(ب) فريق الخبراء الرفيع المستوى - ينشئ لجنة توجيهية ويوافق على خطة عمل إشارية، ويشكل أفرقة مشاريع ويعد التقارير الأولى؛

(ج) الأنشطة الأخرى - دعم آلية منظمات المجتمع المدني.

### ألف- دورات سنوية للجلسات العامة للجنة وأنشطة ما بين الدورات

7- بذل جهد كبير وأنفق وقت طويل، كما يرد أدناه، في إطار الفئة ألف خلال السنة الأولى لإنشاء آليات وإجراءات جديدة للجنة الأمن الغذائي العالمي الجديدة. وسيجري في المستقبل التركيز على القضايا الموضوعية التي تؤثر في الأمن الغذائي والتغذية التي لا تتأثر بالوظائف الروتينية، وعلى المهام اللازمة لخدمة الجلسات العامة وأنشطة ما بين الدورات. وجرت التفرة بين أنشطة المكتب والجماعة الاستشارية فيما يتعلق بالإضطلاع بأدوار كل منهما، ودعم وظائف الأمانة.

#### المكتب والجماعة الاستشارية

8- اجتمع المكتب خلال 2010 ما يقرب من خمسة عشرة مرة، وعقد ثلاثة اجتماعات مشتركة مع الجماعة الاستشارية لمناقشة الأنشطة التالية:

- إنشاء مكتب موسع جديد؛
- إنشاء الجماعة الاستشارية واختصاصاتها، بما في ذلك طرق العمل بين المكتب والجماعة الاستشارية؛
- الموافقة على القواعد والإجراءات الخاصة بعمل فريق الخبراء الرفيع المستوى والموافقة على عضوية اللجنة التوجيهية لهذه الجماعة التي اقترحتها لجنة الاختيار التقنية المخصصة التي عينها المكتب؛
- زيادة الاهتمام بأنشطة ما بين الدورات، وخاصة لإعداد محتوى وشكل الجلسة العامة السادسة والثلاثين بواسطة المكتب الموسع والجماعة الاستشارية (النتيجة هي الدورة الحالية)؛
- تدعيم الصلات مع المستوى الإقليمي عن طريق وثيقة عن إصلاح لجنة الأمن الغذائي العالمي قدمت للمؤتمرات الإقليمية للمنظمة ومشاركة رئيس اللجنة في هذه المؤتمرات (سيشارك الرئيس في خمس مؤتمرات إقليمية في 2010)؛
- استعراض اللائحة الداخلية للجنة ووثيقة الإصلاح بناء على طلب المؤتمر من خلال مجموعة عمل مفتوحة العضوية تابعة للمكتب (النتيجة هي الوثيقة CFS:2010/4) - أنظر أيضا البند 10(ب) من جدول الأعمال)؛
- تيسير تقديم الدعم والمشورة للبلدان مثل رسم خرائط لتدابير الأمن الغذائي على المستوى القطري (النتيجة هي الوثيقة CFS:2010/3) - أنظر أيضا البند 10 من جدول الأعمال)؛

- تعزيز التنسيق العالمي للأمن الغذائي والتغذية مثل مقترح وضع إطار استراتيجي عالمي (النتيجة هي CFS: 2010/2) – أنظر أيضا البند 10 من جدول الأعمال).

## الأمانة

- 9- اضطلعت الأمانة بالتدابير التالية لدعم المكتب والجماعة الاستشارية، وفريق الخبراء الرفيع المستوى:
- أقامت أمانة مشتركة، وأعدت الاختصاصات للأعضاء من الصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي، ووضعت ترتيبات مع الوكالات الثلاث (استكملت)؛
  - توفير الخدمات للمكتب الموسع – ترتيب وتخصيص الاجتماعات وإعداد الوثائق والمحاضر ووضع جدول الأعمال لدورات لجنة الأمن الغذائي العالمي (جارية)؛
  - توفير الخدمات للجماعة الاستشارية – الاختصاصات، والاجتماعات المشتركة، وإقامة/ تدعيم الصلات مع المجتمع المدني والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص والمؤسسات المالية والمنظمات الخيرية، وغيرها من وكالات الأمم المتحدة (جارية)؛
  - تخطيط وتنفيذ الدورات السنوية للجلسات العامة للجنة الأمن الغذائي العالمي، بما في ذلك رصد تنسيق إعداد الوثائق؛
  - تنقيح الموقع الشبكي للجنة وأدوات الاتصال واستراتيجية لدعم ما جاء أعلاه (جارية وتطور).

## باء- فريق الخبراء الرفيع المستوى – الإنشاء وخطة العمل الإشارية

- 10- تتضمن الفئة باء أنشطة لدعم فريق الخبراء الرفيع المستوى الذي يمثل آلية جديدة لدعم لجنة الأمن الغذائي العالمي. ولهذا الفريق مكونان. الأول هو اللجنة التوجيهية المكونة من خبراء معروفين على المستوى الدولي في ميادين مختلفة ذات صلة بالأمن الغذائي والتغذية. والمكون الثاني هو قائمة الخبراء التي تستخدم في تشكيل الأفرقة التي تعمل على أساس كل مشروع لتحليل ووضع التقارير عن القضايا ذات الصلة بالأمن الغذائي والتغذية. ويتمثل هدف فريق الخبراء الرفيع المستوى في توفير التحليل العلمي المعتمد على المعارف وتقديم المشورة بشأن القضايا ذات الصلة بالسياسات، وتحديد الاتجاهات الناشئة، والمساعدة في ترتيب أولويات التدابير المقبلة وتركيز الاهتمام على مجالات التركيز الرئيسية، وتشمل الأنشطة الجارية والمتوقعة ما يلي:

- طريقة عمل أمانة فريق الخبراء الرفيع المستوى؛
- توفير الدعم التقني للجنة التوجيهية لهذا الفريق وعملية الفريق؛
- توفير الدعم لاجتماعات اللجنة التوجيهية لفريق الخبراء؛

- تنظيم منتديات فريق الخبراء؛
- إنشاء ومراعاة قاعدة بيانات الخبراء التابعة لفريق الخبراء وتنظيم عملية طلب الترشيح (جارية)؛
- توفير الدعم لتشكيل أفرقة المشاريع (رهنًا بالتصديق على المواضيع/ الموضوعات الرئيسية من جانب لجنة الأمن الغذائي العالمي)؛
- ترجمة ونشر تقارير فريق الخبراء الرفيع المستوى.

#### 11- وتشمل النتائج الفعلية والمتوقعة لهذه الأنشطة ما يلي:

- إعداد اختصاصات فريق الخبراء الرفيع المستوى وإنشاء اللجنة التوجيهية (استكملت في 2010)؛
- تشكيل فريق اختيار أعضاء اللجنة التوجيهية لفريق الخبراء (استكملت في 2010)؛
- وضع طرق عمل اللجنة التوجيهية (استكملت في 2010)؛
- إقرار المواضيع والموضوعات الرئيسية لفريق الخبراء الرفيع المستوى وإعداد التقارير وتوزيعها (بانتظار مدخلات/ موافقة لجنة الأمن الغذائي العالمي)؛
- من المتوقع، بالنسبة للدورة السابعة والثلاثين، أن يقدم فريق الخبراء الرفيع المستوى تقريراً واحداً على الأقل يستند إلى تحليل قضية رئيسية ذات صلة بالأمن الغذائي والتغذية.

#### جيم- الأنشطة الأخرى - تقديم الدعم لآلية منظمات المجتمع المدني

- 12- تشمل الفئة جيم أنشطة أخرى جرى تحديدها من وثيقة الإصلاح أو من خلال عملية ما بين الدورات مثل ما يلي بالنسبة لهذه الفترة المالية:

- إنشاء/ تنفيذ آلية تمويل لدعم المشاركة المعززة لمنظمات المجتمع المدني/ المنظمات غير الحكومية في لجنة الأمن الغذائي العالمي من خلال عقد منتدى سنوي للجنة بالاقتراح مع دوراتها والمشاركة في أنشطة ما بين الدورات للجماعة الاستشارية ودعم الآليات الإقليمية على النحو الوارد في الوثيقة (CFS 2010/9).

#### ثالثاً- ميزانية لجنة الأمن الغذائي العالمي للفترتين 2010-2011 و2012-2013

##### ألف- ميزانية الفترة 2010-2011

- 13- يتناول هذا القسم الميزانية والمصادر المحتملة للأموال للفترة المالية الحالية (2010-2011) والتي أعدت لتنفيذ الفئات الرئيسية الثلاث في برنامج العمل الواردة في القسم الثاني. أنظر الجداول أدناه ووصف مختلف الفئات.

14- تشمل الفئة ألف التكاليف المتعلقة بالدرجة الأولى بخدمة اجتماعات ما بين الدورات ودورات الجلسات العامة للجنة (الجدول 1) والتي تمول أساسا من خلال المساهمات من الوكالات الثلاث التي تتخذ من روما مقرا لها على النحو الوارد في الفقرتين 19-20. ويشمل ذلك :

- (أ) الموظفون - موظفو البرنامج العادي للمنظمة وموظف فني بدوام كامل يقدمه برنامج الأغذية العالمي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، فضلا عن الدعم الإداري المتعلق بذلك.
- (ب) الخبراء الاستشاريون - موظفون إضافيون يستخدمون لمهام محددة مثل دعم الاتصالات، ووضع موقع شبكي أو مكان للعمل وصيانته، والمساعدة في إعداد وثائق الجلسة العامة وما بين الدورات والدراسات النوعية والتحليلات والوثائق لدعم أنشطة ما بين الدورات (أنظر على سبيل المثال الفقرة 13).
- (ج) السفريات - السفريات لغير الموظفين للخبراء الاستشاريين والمحاضرين المدعوين لدورات اللجنة وسفريات الموظفين لأنشطة تتعلق باللجنة.
- (د) خدمات الترجمة الفورية والترجمة التحريرية- تكاليف ثابتة تقريبا لدورتين من الجلسة العامة لكل فترة مالية وزيادة عدد الوثائق، بما في ذلك خلال فترات ما بين الدورات.
- (هـ) الدعم اللوجستي- الفنيون والسعاة والبريد والحقيبة والعروض في البهو وغير ذلك.

#### الجدول 1- اجتماعات ما بين الدورات والجلسات العامة (2010-2011)

المجموع	ألف - اجتماعات ما بين الدورات ودورات لجنة الأمن الغذائي العالمي
	الوصف
2 100 000	الموظفون
600 000	الخبراء الاستشاريون
130 000	السفريات
350 000	ترجمة الوثائق
350 000	خدمات الترجمة الفورية
60 000	الدعم الإداري واللوجستي
<b>3 950 000</b>	<b>مجموع الفئة ألف</b>

15- وتشمل الميزانية الواردة في الجدول 1 أيضا اعتمادات لنشاطين رئيسيين يفترض أن اللجنة سوف تتابعهما خلال هذه الفترة المالية :

- (أ) توفير الدعم والمشورة للبلدان فيما يتعلق برسم خرائط تدابير الأمن الغذائي على المستوى القطري. وتبلغ التكاليف التقديرية لتنفيذ هذا النشاط نحو 200 000 دولار أمريكي لتغطية تكاليف الخبراء الاستشاريين وتنظيم حلقات العمل وتكاليف السفر للمشاركين والدعم التقني للبلدان المشاركة في الأنشطة التجريبية الأولية.
- (ب) تقديم الدعم لتعزيز التنسيق العالمي للأمن الغذائي والتغذية من خلال تنفيذ المقترح الخاص بوضع إطار استراتيجي عالمي. وتبلغ التكاليف التقديرية لتنفيذ هذا النشاط نحو 150 000 دولار أمريكي لتغطية تكاليف الخبراء الاستشاريين وتنظيم حلقات العمل وتكاليف السفريات.

وفي كلتا الحالتين، تسترد التكاليف حتى مستوى المصروفات المبين في الجدول 1. ويتعين تمويل المصروفات الإضافية الناشئة عن التوسع المحتمل في هذين النشاطين بناء على طلب اللجنة وأي أنشطة إضافية تطلبها اللجنة من موارد من خارج الميزانية.

16- وتشمل الفئة ب تكاليف التشغيل الإشارية على النحو المبين في وثيقة حساب الأمانة لدعم فريق الخبراء الرفيع المستوى (الجدول 2)، والتي تمول حالياً من خلال مساهمات من خارج الميزانية وإعارات على النحو الوارد في الفقرة 21. وتستند ميزانية حساب الأمانة لفريق الخبراء الرفيع المستوى إلى القواعد والإجراءات الخاصة بهذا الفريق وفقاً للسيناريو التالي :

- (أ) إعداد ثلاثة تقارير سنوية: وتشمل المصروفات المغطاة ترجمة ونشر تقارير من 50 صفحة من الإنكليزية إلى لغات الأمم المتحدة الخمس. ولم يتخذ مكتب اللجنة أي مقرر بعد بشأن السماح بتقديم أتعاب أو رد مصروفات عن تشغيل فريق الخبراء الرفيع المستوى إلى أفرقة المشاريع. وتتمثل الممارسات الشائعة في عمليات الخبراء الأخرى (الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ ومبادرة التقييم الدولي للمعرفة والعلوم والتكنولوجيا الزراعية الموجهة لأغراض التنمية) في عدم تمويل الخبرات في حد ذاتها. وعلى أي حال، ينبغي أن تقتصر اعتمادات الميزانية الخاصة برئيس الفريق لكل تقرير على مبلغ (مثل 10 000 دولار أمريكي للتقرير)، وقصرها على قائمة متفق عليها من الأنشطة وفئات التكاليف والمعايير الخاصة بالمصروفات المحتمل ردها.

- (ب) تنظيم منتدى سنوي لفريق الخبراء الرفيع المستوى: تتضمن المصروفات المشمولة سفر وبدل الإعاشة اليومي لعدد 15 من أعضاء الفريق المدعومين/المنتدى. وتغطي تكاليف السفر الخاصة بأعضاء اللجنة التوجيهية الذين يحضرون المنتديات من مخصصات اللجنة التوجيهية بافتراض أن اجتماعات اللجنة التوجيهية تنظم بالاقتران مع منتديات فريق الخبراء الرفيع المستوى عندما تعقد هذه المنتديات.

(ج) اجتماعان سنويا للجنة التوجيهية لفريق الخبراء الرفيع المستوى: تغطي تكاليف سفر أعضاء اللجنة التوجيهية الخمس عشر إلى روما والمصروفات التنظيمية للاجتماعات.

(د) تشمل تكاليف دعم الأمانة ما يلي:

- 1- التكاليف المعادلة لمنسق فريق الخبراء الرفيع المستوى التي تمول حاليا من خلال الإعارة؛
- 2- تعيين موظف فني شاب لمساعدة الأمانة في دعم اللجنة التوجيهية وأفرقة المشاريع؛
- 3- تعيين موظف خدمات عامة؛
- 4- اعتماد للخدمات الاستشارية أو العقود الخارجية لتوفير الأدوات والتطبيقات الحاسوبية اللازمة لإدارة موقع الترشيحات التابع لفريق الخبراء وصيانة قواعد بيانات الخبراء؛
- 5- معدات المكاتب والسفريات الخارجية لأربعة اجتماعات سنويا.

(هـ) ويتعلق البند الأخير بتكاليف خدمة المشاريع البالغة 13 في المائة تمثيا مع السياسة المعمول بها في المنظمة بالنسبة لجميع المساهمات في حساب الأمانة على افتراض بأن حساب الأمانة يمول بالكامل وفقا للميزانية المؤقتة.

17- وسوف تخضع الاحتياجات النهائية من الميزانية لفريق الخبراء الرفيع المستوى لمقررات يصدرها مكتب لجنة الأمن الغذائي العالمي وجلستها العامة فيما يتعلق ببرنامج عمل الفريق. وفي نفس الوقت، سيتعين أن تراعي المقررات الخاصة ببرنامج عمل فريق الخبراء قيود الميزانية الناجمة عن المساهمات الفعلية في حساب الأمانة الحالي.

18- وكما أشير في القسم ثانيا، فإن الفئة جيم تشمل التمويل اللازم لتعزيز المشاركة في اللجنة، بما في ذلك المشاركة في اللجنة وعقد منتدى سنوي للجنة بالاقتران مع دورات اللجنة والمشاركة في أنشطة ما بين الدورات للجماعة الاستشارية ودعم الآليات الإقليمية. والرقم البالغ مليوني دولار أمريكي الوارد في الجدول 2 ليس سوى رقم إشاري وقدمته منظمات المجتمع المدني لدعم آلية منظمات المجتمع المدني على النحو المبين تفاصيله في الوثيقة (CFS 2010/9)، وانتظارا للمناقشات التي ستجري بشأن البند 10(أ).

الجدول 2- الدعم من خارج الميزانية لفريق الخبراء الرفيع المستوى وآلية منظمات المجتمع المدني  
(2010-2011)

المجموع	باء - فريق الخبراء الرفيع المستوى وآلية منظمات المجتمع المدني
560 000	مطبوعات فريق الخبراء - الترجمة والإعداد
150 000	منتدى فريق الخبراء، منتدى واحد سنويا
250 000	اجتماعات اللجنة التوجيهية لفريق الخبراء، اجتماعان سنويا
450 000	تكاليف دعم الأمانة، بما في ذلك موظفي الدعم الإداري والتقني وقاعدة البيانات
183 300	فريق الخبراء - تكاليف خدمة المشاريع - 13 في المائة
<b>1 593 300</b>	<b>المجموع الفرعي</b>
<b>300 000</b>	الإعارة - منسق فريق الخبراء
<b>1 893 300</b>	<b>مجموع الفئة باء</b>
	<b>جيم - الأنشطة الأخرى (مثل)</b>
<b>2 000 000</b>	الدعم المالي لآلية منظمات المجتمع المدني للمشاركة في اللجنة
<b>2 000 000</b>	<b>مجموع الفئة جيم</b>

مصدر التمويل

19- كان تمويل خدمة لجنة الأمن الغذائي العالمي يتم عادة من أموال البرنامج العادي في المنظمة من خلال إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية بما يقرب من 1.5 مليون دولار أمريكي للفترة المالية 2008-2009. غير أنه مع تطور عملية إصلاح اللجنة، خصصت المنظمة أموالا إضافية لعام 2009 لتغطية تكاليف اجتماعات جماعة الاتصال والأنشطة الأخرى فيما بين الدورات لتمهيد الطريق أمام إصلاح اللجنة. ومنذ الموافقة على الإصلاح في أكتوبر/ تشرين الأول 2009، حدثت، كما أشير أعلاه، زيادة كبيرة في أنشطة ما بين الدورات - اجتماعات المكتب، الجماعة الاستشارية والمؤتمرات الإقليمية والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، وغير ذلك مع ما يصاحب ذلك من زيادة في التكاليف.

20- يتوقع أن يأتي التمويل الحالي للجنة الأمن الغذائي العالمي من مصدرين رئيسيين هما: المساهمات من المنظمة وبرنامج الأغذية العالمي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية رهنا بالموافقة النهائية من المنظمات المعنية، وأموال من خارج الميزانية من واحد أو أكثر من حسابات الأمانة، بما في ذلك الإعارات. وبالنسبة للفترة المالية الحالية، من المقترح تغطية

التكاليف من الفئة ألف بمساهمات من الوكالات الثلاث التي تتخذ من روما مقرا لها على أساس النسبة التقريبية 25:25:50 (المنظمة وبرنامج الأغذية العالمي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية). وتجدر الإشارة إلى أنه ينبغي لهذا الاقتراح أن يحظى بموافقة رسمية من قبل إدارة كل من الوكالات الثلاث وأجهزتها الرئاسية كشرط لوضعه حيز التنفيذ.

21- ويوجد حاليا بالنسبة للفئة باء حساب أمانة لتمويل فريق الخبراء الرفيع المستوى (MTF/GLO/244/MUL) وقد تلقى هذا الحساب في أغسطس/ آب 2010 مساهمة بمبلغ 300 000 دولار أمريكي من فرنسا. وعلاوة على ذلك، أعارت فرنسا موظفا كبيرا لأمانة فريق الخبراء/ اللجنة (الوارد في الجدول 2 كمعادل لمبلغ 300 000 دولار أمريكي لهذه الفترة المالية). وسيتم إنشاء حساب أمانة أو أكثر لتغطية التكاليف الإضافية للأنشطة في إطار الفئة جيم. وسيتم توضيح عدد وطبيعة حسابات الأمانة هذه عقب الموافقة عليها من حيث المبدأ من جانب اللجنة. وسوف يخضع برنامج العمل والميزانية للجنة الأمن الغذائي العالمي بالصورة التي توافق عليها اللجنة، لاستعراض من جانب الأجهزة الرئاسية لكل منظمة حسب مقتضى الحال.

#### باء- ميزانية الفترة 2012-2013

22- سيكون مقترح ميزانية الفترة 2012-2013 في نفس مستوى الموارد الفعلية (رهنما بارتفاع التكاليف لمواجهة التضخم) على أساس الافتراض بأن برنامج العمل المبين في القسم ثانيا سوف يوافق عليه إلى حد كبير، وأن الحجم النسبي لمختلف الأنشطة لن يتغير بدرجة كبيرة. وسوف تتابع اللجنة نشاطين رئيسيين في الفترة المالية - لإدراج القضايا الرئيسية والناشئة، فضلا عن التدابير الملموسة الناشئة عن مداوات اللجنة، ونتائج أنشطة ما بين الدورات والجلسات العامة، وعمل فريق الخبراء الرفيع المستوى. كما تفترض الموافقة على ترتيبات تقاسم التكاليف بين المنظمة وبرنامج الأغذية العالمي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، فضلا عن الطرق الخاصة بعدد حسابات الأمانة وطبيعتها على النحو المبين أعلاه.

#### رابعاً- قضايا للعرض على الدورة السابعة والثلاثين للجنة الأمن الغذائي العالمي

23- يتعين على اللجنة، علاوة على برنامج العمل المبين في الأقسام السابقة، أن تكفل الاتساق بين الأهداف التنظيمية وأولويات اللجنة وتلك الخاصة بالوكالات الثلاث التي تتخذ من روما مقرا لها، ويتعين في نفس الوقت أن تساعد أولويات اللجنة في تحديد أولويات هذه الوكالات. وسوف يؤدي ذلك إلى وضع إطار يعتمد على النتائج لتتبع ما تحققه اللجنة من تقدم ونتائج بغرض توجيه برنامج العمل، فضلا عن تحسين التوافق بين برنامج العمل وعملية وضع الميزانية وترتيب الأولويات.

24- وسوف يوضع هذا الإطار المعتمد على النتائج في 2011 بواسطة المكتب والجماعة الاستشارية بمساعدة الأمانة، بالارتكاز على الأدوار والنتائج المتوقعة على النحو الوارد في الفقرتين 4 و5. وسوف تراعي هذه العملية أيضا الخطط طويلة الأجل وكيفية وضع برنامج عمل متوسط السنة للجنة إذا اقتضى الأمر ذلك، يشكل جزءا من ولاية جميع لجان المنظمة.

وسوف تراعي هذه العملية كذلك طريقة توافق برنامج العمل مع الأطر والأولويات التنظيمية للوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها. ولم يضطلع بهذه المهام خلال 2010 نتيجة للأولويات الأخرى التي اقتضتها عملية الإصلاح ورهنا بتوافر توضيح أفضل لبرنامج عمل اللجنة والمواضيع التي سيتابعها فريق الخبراء الرفيع المستوى. وسوف يعرض الإطار على الدورة السابعة والثلاثين للجنة عام 2011.